



SECUTRONIC



SECUTRONIC

**BURG
WÄCHTER**

**BURG
WÄCHTER**

SECUTRONIC



- pt** Manual de Instruções
- en** Operating instructions
- fr** Mode d'emploi
- nl** Gebruiksaanwijzing

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| en Operating instructions | fi Käyttöohje | ru Инструкция по эксплуатации |
| fr Mode d'emploi | no Bruksanvisning | el Οδηγίες χειρισμού |
| nl Gebruiksaanwijzing | se Användarmanual | et Kasutusjuhend |
| it Istruzioni d'uso | pl Instrukcja obsługi | lv Lietošanas instrukcija |
| cz Návod k obsluze | sl Navodilo za uporabo | tr Kullanma Kılavuzu |
| sk Návod na obsluhu | es Manual de instrucciones | it Naudojimo instrukcijos |
| hu Használati útmutató | pt Manual de Instruções | |
| ro Instrucțiuni de operare | bg Упътване за употреба | |
| dk Brugsanvisning | hr Naputak za upotrebu | |



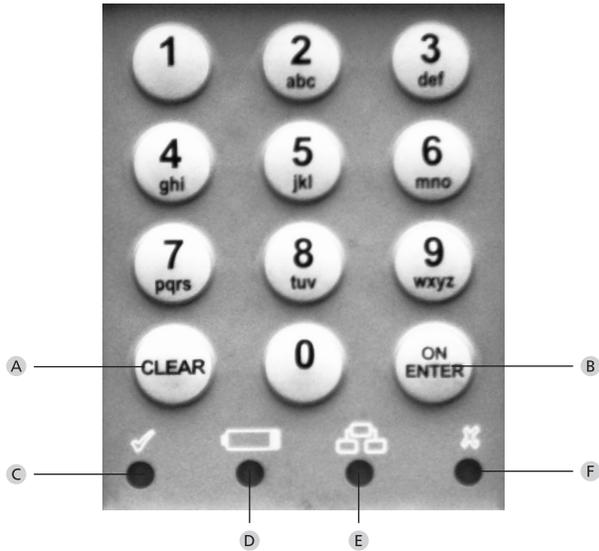
DOWNLOAD

Language

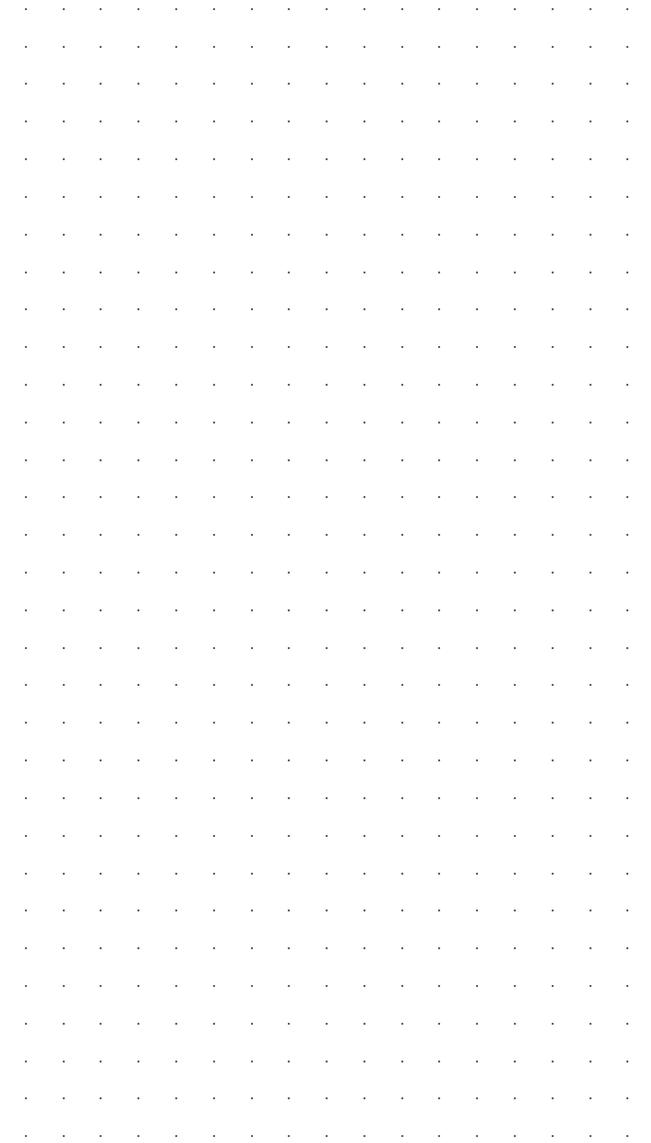
- pt** Português 4
- en** Download: www.burg.biz
- fr** Download: www.burg.biz
- nl** Download: www.burg.biz
- it** Download: www.burg.biz
- cz** Stáhnout: www.burg.biz
- sk** Download: www.burg.biz
- hu** Letölthető: www.burg.biz
- ro** Descărcare: www.burg.biz
- dk** Download: www.burg.biz
- fi** Ladattava tiedosto: www.burg.biz
- no** Download: www.burg.biz
- se** Download: www.burg.biz
- pl** Pobieranie pliku: www.burg.biz
- sl** Download: www.burg.biz
- es** Descarga: www.burg.biz
- pt** Download: www.burg.biz
- bg** Download (зареди): www.burg.biz
- hr** Download: www.burg.biz
- ru** Загрузка: www.burg.biz
- el** Λήψη: www.burg.biz
- et** Download: www.burg.biz
- lv** Download: www.burg.biz
- tr** İndir: www.burg.biz
- it** Download: www.burg.biz

BURG-WÄCHTER KG
 Altenhofer Weg 15
 58300 Wetter
 Alemanha
www.burg.biz

SWW/BHG SECUTRONIC V1.0 01/2020



- A Tecla Clear**
Sair do modo de programação
- B Tecla On/Enter**
- C Pronto para abrir**
O LED acende quando um código de abertura válido é introduzido e programação bem sucedida
- D Símbolo de substituição de pilhas**
Se este LED acender, por favor substitua as 3 pilhas (LR6 / AA / 1,5 V / alcalinas).
- E Pronto para entrada/programação**
Ao entrar no modo de programação, o LED acende. Apaga-se ao sair do modo de programação.
- F Rejeição de entrada/ tempo de bloqueio**
O LED acende-se quando é introduzido um código inválido ou se a programação estiver incorreta. Se for introduzido um código incorreto três vezes seguidas, a fechadura bloqueia a operação durante 5 minutos. O LED pisca durante esse período. A abertura não é possível neste estado, mesmo com um código de abertura válido.



Caro cliente,

Muito obrigado por ter adquirido um cofre equipado com o sistema eletrónico SECUTRONIC da BURG-WÄCHTER. Este sistema eletrónico é certificado de acordo com a ECB-S Classe A e pode ser aberto com um código PIN.

Acaba de adquirir um produto que cumpre requisitos de segurança muito altos e que foi desenvolvido e produzido de acordo com as possibilidades técnicas mais recentes.

Importante: Por favor, leia todo o manual de instruções antes de começar a programação e guarde-o em lugar seguro para o poder consultar sempre que seja necessário.

Desejamos-lhe muita felicidade com o seu novo cofre da BURG-WÄCHTER.

O seu BURG-WÄCHTER KG.

Indicações importantes relativamente às nossas fechaduras eletrónicas

Generalidades: Certifique-se de que os códigos e suportes de códigos não caiam em mãos não autorizadas. Por isso conserve os códigos e os suportes de códigos num local seguro, de forma que estes apenas estejam acessíveis a pessoas autorizadas. Se um código ou suporte de código for perdido, a fechadura deve ser alterada para um novo código/ suporte de código ou substituída.

- O código de fábrica deve ser alterado, assim que a fechadura seja colocada em funcionamento.
- Os códigos simples, fáceis de adivinhar (por ex. 1, 2, 3, 4, 5, 6) não podem ser utilizados.
- Os dados pessoais (por ex. datas de aniversário) ou outros dados conhecidos do titular que possam conduzir ao acesso, não podem ser utilizados como código.
- Todas as alterações ao código do utilizador devem ser feitas com a porta do cofre aberta! Após o sistema de bloqueio ser alterado para um novo código, deve ser operado várias vezes com o novo código quando a porta estiver aberta.

Generalidades

Um código PIN está disponível para a abertura.

Código PIN: 123456 (configuração de fábrica)

O código PIN tem sempre 6 dígitos.

Dados técnicos

Número do Código PIN	1
Tempos de Bloqueio	Após 3 x entradas incorretas de código, 5 minutos, e então após cada 10 minutos adicionais
Alimentação elétrica	3 x MIGNON LR6 AA ALCALINAS
Condições ambientais permitidas	-15 °C a +50 °C até 95% de humidade relativa (sem condensação)

Menu

Você pode ver números e letras em cada tecla do teclado.

Para programar funções individuais, as combinações de números ou letras são digitadas. As primeiras letras de um processo de programação representam a combinação de números (para simples lembrete).

Os submenus individuais lidam com isso explicitamente em cada caso.

Abrir com código PIN

- Pressione a tecla "On/Enter".
- Digite o código PIN. Se o código for introduzido corretamente, o LED verde acende-se, em caso de rejeição do código, acende-se o vermelho.

Gire o punho no sentido horário para abrir a porta.

Entrar no modo de programação para alterar as configurações da fechadura

- Pressione a tecla "On / Enter".
- Introduza os 76 dígitos (**modo de programação**).
- Pressione "On / Enter" e introduza o código PIN válido.

Quando o código PIN válido é introduzido, o LED verde acende brevemente, depois o LED amarelo pisca. Enquanto o LED amarelo "Pronto para entrada/ programação" estiver a piscar, você estará no modo de programação e poderá executar várias ações.

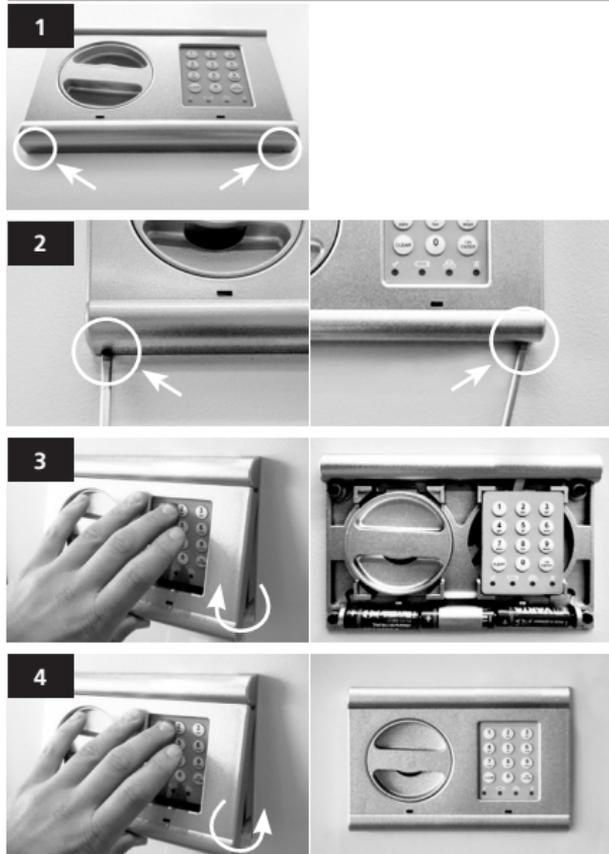
Ações no modo de programação

Alterar o código PIN

- Introduza os 22 dígitos(**alterar o código**) e pressione "On/Enter".
- Introduza o novo código (6 dígitos) e confirme com "On/Enter".
- Introduza o novo código novamente e confirme com "On/Enter".
O LED amarelo pisca durante todo o processo.
Se a alteração foi bem sucedida, o LED verde acenderá.

Saia do modo de programação ao pressionar duas vezes a tecla "Clear".

Substituição das pilhas



Pilhas: 3 x 1,5V Mignon (LR6)

Descarte das baterias

Caro cliente,

Por favor, ajude a evitar desperdícios. Se num determinado momento pretender desfazer-se deste produto, por favor, lembre-se que existem muitos componentes feitos de materiais preciosos neste dispositivo que podem ser reciclados. Por favor, não jogue o dispositivo no lixo residual, mas consulte a autoridade responsável da sua comunidade sobre pontos de coleta de lixo elétrico.



Salientamos que os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, assim como as pilhas, não deverão ser descartados no lixo doméstico, devendo ser separados. Informe-se junto das autoridades competentes na sua cidade/comunidade sobre os pontos de recolha de lixo elétrico.



Por este meio, a BURG-WÄCHTER KG declara que o presente dispositivo está em conformidade com as diretivas (RED) 2014/30/CE, (EMC) e 2011/65/CE (RoHS). O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser consultado no seguinte endereço da internet: www.burg.biz

Reservado o direito a erros e modificações.

